

## ПУБЛИКАЦИИ

**В трудном поиске взаимопонимания\****Протоиерей Владимир (Хулан)*

Санкт-Петербургская духовная академия,  
Российская Федерация, 191167, Санкт-Петербург, наб. Обводного канала, 17

Для цитирования: *Протоиерей Владимир (Хулан)*. В трудном поиске взаимопонимания // Вопросы теологии. 2019. Т. 1, № 3. С. 348–351.

<http://doi.org/10.21638/spbu28.2019.304>

Документ «Служение общению: переосмысление связи между первенством и соборностью», перевод которого с английского языка на русский предлагается ниже, является результатом работы Совместной православно-католической группы во имя св. Ирины Лионского. Появлению текста предшествовали пятнадцать лет совместной работы членов группы, которая была создана в 2003 г., когда официальный православно-католический диалог переживал трудные времена. Смешанная комиссия по богословскому диалогу между Православной и Римско-католической церквями, начавшая свою деятельность в 1980 г., первые десять лет занималась общими вопросами экклезиологии и сакраментологии. Однако в 1990-е гг. неожиданно и чрезвычайно остро встала проблема униатства на постсоветском пространстве (прежде всего на Украине). Эта тематика рассматривалась на заседаниях Комиссии во Фрайзинге (1990) и Баламанде (1993), однако принятые там документы не смогли разрешить существующих проблем. В результате официальный диалог приостановился на семь лет, но и на заседании Комиссии в Балтиморе в 2000 г. не было предложено ясной концепции его дальнейшего развития.

Позднее, в 2002 г., межконфессиональное напряжение обострилось — после решения повысить статус созданных в 1990-е гг. апостольских администратур католической церкви в России до уровня епархий. Именно

\* Данное предисловие к тексту документа написано специально к публикации русского перевода.

© Санкт-Петербургский государственный университет, 2019

© Общецерковная аспирантура и докторантура  
им. святых равноапостольных Кирилла и Мефодия, 2019

в этом контексте в марте 2003 г. в Падерборне по приглашению Института им. Адама Мёлера состоялась встреча группы экспертов, в ходе которой было предложено создать неофициальную международную рабочую группу православных и католических богословов с целью обсуждения сложных вопросов межконфессионального диалога. В том же году сопредседателями этой группы стали сербский православный епископ Браничевский Игнатий (Мидич) и католический епископ Магдебургский Герхард Файге. В результате проведенных консультаций к работе в группе были привлечены 12 католических и 12 православных богословов, которые провели свое первое заседание в Падерборне в 2014 г. в качестве «Совместной православно-католической группы св. Иринейя». Имя святителя Иринейя Лионского было выбрано не случайно, поскольку этот Отец Церкви, почитаемый на Востоке и на Западе, являет собой живую связь между восточным и западным христианством: уроженец Малой Азии, он ревностно осуществлял свое архипастырское служение в Лионе.

В настоящее время группа св. Иринейя включает в себя 13 православных и 13 католических членов из 16 стран мира. Следует особо подчеркнуть, что они не являются уполномоченными делегатами своих церквей; деятельность группы имеет неофициальный характер, и ее участники руководствуются научной методологией, принятой в академической среде. Группа не претендует на то, чтобы подменять или дублировать работу официальной Смешанной комиссии по богословскому диалогу между церквями, и поэтому представленный текст не выражает официальной православной или католической позиции по рассматриваемым вопросам. Вместе с тем группа св. Иринейя стала одной из площадок международного православно-католического диалога, предоставляя богословам и церковным ученым возможность для регулярных встреч и открытого обсуждения широкого круга эkkлeзиологических вопросов с самых разных точек зрения. Новые участники приглашаются путем голосования членов группы (что происходит, например, в связи с выходом из группы отдельных членов). Постепенно выработался формат ежегодных встреч, предполагающий доклады на темы, представляющие особый интерес в рамках эkkлeзиологической и смежной тематики и их обсуждение участниками, принадлежащими к другой конфессии. В ходе работы языковых подгрупп (английской, немецкой и ранее французской) участники формулировали тезисы, которые затем обсуждались на общих пленарных заседаниях. Важная составляющая работы группы — знакомство с духовной жизнью, историей и культурой той страны, где происходит ежегодная встреча.

Встречи группы проходили преимущественно в католических и православных странах попеременно: в 2004 г. — в Падерборне, Германия; в 2005 г. — в Афинах, Греция; в 2006 г. — в монастыре Шеветонь, Бельгия; в 2007 г. — в Белграде, Сербия; в 2008 г. — в Вене, Австрия; в 2009 г. — в Киеве, Украина; в 2010 г. — в Магдебурге, Германия; в 2011 г. — в Санкт-Петербурге, Россия; в 2012 г. — в монастыре Бозе, Италия; в 2013 г. — в Фесса-

лониках, Греция; в 2014 г. — в Рабате, Мальта; в 2015 г. — в Халки, Турция; в 2016 г. — в общине Тэзе, Франция; в 2017 г. — в Бухаресте, Румыния; в 2018 г. — в Граце, Австрия.

Ежегодные коммюнике встреч публикуются на пяти языках (английском, французском, немецком, греческом, русском) и доступны на сайте Института им. Адама Мёлера<sup>1</sup>. В 2014 г. на заседании группы было предложено обобщить результаты работы в виде текста, для чего был создан редакционный комитет, который провел соответствующую работу. 18 октября 2018 г. в рамках 15-й ежегодной встречи, проходившей под председательством католического епископа Герхарда Файге и православного румынского митрополита Германии, Центральной и Северной Европы Серафима (Иоанта), документ был официально представлен при участии богословского факультета Университета Граца.

Публикуемый ниже текст, посвященный соотношению первенства и соборности в жизни Церкви, написан на английском языке и состоит из пяти частей. Во введении кратко представлена группа св. Иринаея, описываются ее цели и задачи, а также методология исследования. Вторая часть посвящена герменевтическим вопросам, которые весьма значимы в обсуждении соответствующих тем, но зачастую остаются вне поля зрения участников православно-католического диалога: герменевтика богословского языка, догматов и канонов, важность небогословских, исторических факторов. Самый пространственный раздел посвящен историческому обзору; авторы не претендовали на полноту изложения, которая недостижима в документе такого объема, но в то же время стремились учесть достижения современной исторической и богословской науки. Четвертая, систематическая, часть, посвящена рассмотрению категории общения (*koinonia/communion*) в экклезиологии, вопросу о власти в Церкви, понимаемой как служение сообществу, богословскому осмыслению понятий первенства и соборности, а также их взаимодействию. В заключительной части подводятся итоги исследования и намечаются перспективы дальнейшей работы. Новизна текста заключается в сочетании нескольких подходов — герменевтики, истории и систематического богословия. Примечания в сносках принадлежат авторам документа и составляют его неотъемлемую часть.

Безусловно, данный текст не следует рассматривать без учета того контекста, в котором создавались официальные документы Смешанной богословской комиссии: «Экклезиологические и канонические последствия сакраментальной природы Церкви: церковное единство, соборность и власть» (Равенна, 2007 г.) и «Соборность и первенство в первом тысячелетии: на пути к общему пониманию для служения единству Церкви» (Кьети, 2016 г.)<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> Johann-Adam-Möhler-Institute. <http://www.moehlerinstitut.de/en/texts/konnuniquies-ierenaus-arbeitskreis>

<sup>2</sup> Реакцией на первый из них стала «Позиция Московского Патриархата по вопросу о первенстве во Вселенской Церкви» (2013 г.).

Встреча Святейшего Патриарха Московского и Всея Руси Кирилла и Папы Римского Франциска на Кубе в 2016 г. дала новый импульс православно-католическому диалогу, в том числе и в богословской академической сфере, где экклезиологическая тематика занимает центральное место. Кроме того, тема первенства в последнее время обрела новое звучание в православном богословии в связи с претензиями Константинопольского патриархата на особую роль во Всемирном Православии, что в числе прочего привело к серьезному внутриправославному кризису в связи с неканоническим созданием так называемой «Православной Церкви Украины» в 2018 г. Это также привело к приостановке работы представителей Русской православной церкви в Смешанной комиссии, что ставит под вопрос будущее официального православно-католического диалога. Очевидно, что существующие проблемы не могут быть решены только подписанием текстов, в том числе посвященных темам первенства и соборности, однако без осмысления экклезиологической тематики на различных уровнях — официальном и неофициальном, международном и региональном — развитие православно-католического диалога невозможно.

Материал поступил в редакцию 3 июня 2019 г.  
Материал рекомендован к печати 30 августа 2019 г.

**For citation:** Archpriest Vladimir (Khulap). In a difficult search for mutual understanding. *Issues of Theology*, 2019, vol. 1, no. 3, pp. 348–351. <http://doi.org/10.21638/spbu28.2019.304> (In Russian)